



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 14.5.2014
COM(2014) 261 final

2014/0137 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

**o spremembi Uredbe (EU) št. 1388/2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja
avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Avtonomne tarifne kvote Unije je treba določiti za izdelke, katerih proizvodnja v Uniji ni zadostna, da bi krila potrebe predelovalne industrije v Uniji v tekočem obdobju veljavnosti kvote. Na zahtevo več držav članic je Komisija skupaj z zadevnimi vladnimi strokovnjaki preučila možnosti za odprtje avtonomnih tarifnih kvot za nekatere kmetijske in industrijske izdelke.

Svet je 17. decembra 2013 sprejel Uredbo (EU) št. 1388/2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke, da bi se povpraševanje po zadevnih izdelkih v Uniji zadovoljilo pod najbolj ugodnimi pogoji.

Treba bi bilo odpreti tarifne kvote Unije za ustrezne količine po stopnji dajatve nič ali znižanih stopnjah dajatev, ne da bi to povzročilo motnje na trgu takih izdelkov. Razprave na sestankih skupine za gospodarsko-tarifna vprašanja so pokazale, da so bile države članice pripravljene odpreti kvote za izdelke iz Priloge I tega predloga uredbe, ne da bi to povzročilo motnje na trgu takih izdelkov.

Poleg tega je bilo treba prilagoditi kvote iz Priloge II k temu predlogu:

za zaporedni številki 09.2631 in 09.2806 je bilo treba spremeniti opis,

za zaporedno številko 09.2629 je bilo treba črtati oznako TARIC in

za zaporedne številke 09.2818, 09.2668 in 09.2669 je bila povečana višina kvot.

Avtonomna tarifna kvota z zaporedno številko 09.2930 je črtana iz Priloge k Uredbi Sveta (EU) št. 1388/2013, saj dodeljevanje te kvote ni več v interesu Unije.

Predlog je v skladu s kmetijsko, trgovinsko, podjetniško, razvojno in zunanjo politiko. Ta predlog zlasti ne bremeni držav, ki so sklenile preferencialni trgovinski sporazum z EU (na primer splošni sistem preferencialov, ureditev AKP, države kandidatke in potencialne kandidatke).

2. REZULTATI POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

Opravljen so bila posvetovanja s skupino za gospodarsko-tarifna vprašanja, v kateri so zastopani pristojni organi vseh držav članic. Vse navedene kvote ustrezajo dogovorom ali kompromisom, doseženim v razpravah v skupini.

Možna resna tveganja z nepopravljivimi posledicami niso bila omenjena.

V zvezi s predlogom bo opravljeno posvetovanje med različnimi službami, objavljen pa bo po sprejetju v Svetu.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

Pravna podlaga tega predloga je člen 31 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

Na podlagi člena 31 PDEU Svet na predlog Komisije s kvalificirano večino odobri opustitve avtonomnih tarif in tarifnih kvot, zato je uredba ustrezen instrument.

Predlog je v izključni pristojnosti Unije. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

Predlog je v skladu z načelom sorazmernosti, ker je ta sveženj ukrepov v skladu z načeli za poenostavitev postopkov za gospodarske subjekte, vključene v zunanjo trgovino, in s Sporočilom Komisije o avtonomnih tarifnih opustitvah in kvotah (C 363, 13.12.2011, str. 6).

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Nepobrane carinske dajatve v skupnem znesku približno 5,9 mio. EUR na leto. Učinek na tradicionalna lastna sredstva proračuna je -4,4 mio. EUR na leto (75 % x 5,9 mio. EUR na leto).

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) št. 1388/2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 31 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovila zadostna in neprekinjena oskrba z nekaterimi izdelki, ki se v Uniji ne proizvajajo v zadostnih količinah, ter preprečile vsakršne motnje na trgu nekaterih kmetijskih in industrijskih izdelkov, so bile z Uredbo Sveta (EU) št. 1388/2013 odprte avtonomne tarifne kvote¹. Izdelki v okviru navedenih tarifnih kvot se lahko uvažajo v Unijo po znižanih stopnjah dajatve ali po stopnji dajatve nič. Iz navedenih razlogov je treba z učinkom od 1. julija 2014 odpreti tarifne kvote po stopnji dajatve nič za ustrezen obseg šestih novih izdelkov.
- (2) Poleg tega bi bilo treba v nekaterih primerih prilagoditi obstoječe avtonomne tarifne kvote Unije. V dveh primerih je treba zaradi jasnosti in upoštevanja najnovejšega razvoja izdelkov spremeniti njihov opis. V drugem primeru je treba eno od oznak TARIC črtati, saj je dvojna razvrstitev zastarela, v treh dodatnih primerih pa je treba povečati višino kvot, saj je to v interesu gospodarskih subjektov in Unije.
- (3) V dveh primerih bi bilo treba zapreti avtonomne tarifne kvote Unije z učinkom od 1. julija 2014 ter 1. januarja 2015, saj od navedenih datumov nadaljnje dodeljevanje teh kvot ni več v interesu Unije.
- (4) Uredbo (EU) št. 1388/2013 bi bilo zato treba temu ustrezno spremeniti.
- (5) Ker morajo nekatere spremembe tarifnih kvot iz te uredbe začeti veljati 1. julija 2014, bi se morala ta uredba uporabljati od navedenega datuma in začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

¹ Uredba Sveta (EU) št. 1388/2013 z dne 17. decembra 2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 7/2010 (UL L 354, 28.12.2013, str. 319).

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (EU) št. 1388/2013 se spremeni:

- (1) vnesejo se vrstice za tarifne kvote z zaporednimi števkami 09.2830, 09.2831, 09.2832, 09.2834, 09.2835 in 09.2836 iz Priloge I k tej uredbi v vrstnem redu oznak KN iz drugega stolpca preglednice iz Priloge k Uredbi (EU) št. 1388/2013;
- (2) vrstice za tarifne kvote z zaporednimi števkami 09.2629, 09.2631, 09.2639, 09.2668, 09.2669, 09.2806 in 09.2818 se nadomestijo z vrsticami iz Priloge II k tej uredbi;
- (3) vrstica za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.2930 se črta;
- (4) vrstica za tarifno kvoto z zaporedno številko 09.2639 se črta.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. julija 2014.

Točka (4) člena 1 pa se uporablja od 1. januarja 2015.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

OCENA FINANČNIH POSLEDIC ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

1. NASLOV PREDLOGA

Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1388/2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke

2. PRORAČUNSKA VRSTICA

Poglavje in člen: poglavje 12, člen 120

Znesek za leto 2014, določen v proračunu: 16 185 600 000 EUR (proračun 2014)

3. FINANČNI VPLIV

☐ Predlog nima finančnega vpliva.

X Predlog nima finančnega vpliva na odhodke, ima pa finančni vpliv na prihodke. Ta vpliv je:

(v mio. EUR, na eno decimalno mesto natančno)

Proračunska vrstica	Prihodki ²	6-mesečno obdobje z začetkom dd/mm/llll	[leto: 2/2014]
Člen 120	<i>Vpliv na lastna sredstva</i>	1. 7. 2014	-2,2

(v mio. EUR, na eno decimalno mesto natančno)

Stanje po ukrepu	
	[2015–2018]
Člen 120	-4,4/leto

Zaradi dopolnil k tej uredbi se bo znesek nepobranih dajatev po ocenah letno povečal za 5,9 mio. EUR.

Na podlagi navedenega se vpliv na izgubo prihodkov, ki izhaja iz te uredbe, lahko oceni na 4,4 mio. EUR/leto od 1. 1. 2015 dalje (bruto znesek 5,9 mio. EUR x 0,75) in 2,2 mio. EUR za obdobje 1. 7. 2014–31. 12 2014.

² Pri tradicionalnih lastnih sredstvih (kmetijske dajatve, prelevmani na sladkor, carine) morajo biti navedeni neto zneski, tj. bruto zneski po odbitku 25 % za stroške zbiranja.

4. UKREPI PROTI GOLJUFIJAM

Končna uporaba nekaterih proizvodov, ki jih zajema ta uredba Sveta, se bo preverjala v skladu s členi 291 do 300 Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93.